

## TRAUN CARD- PARTNERBETRIEBE

**A-Z Discountmarkt**  
Leondinger Straße 40

**Aktuell Reinigung**  
G.-Griningerstr. 31

**Alkin Bestattung**  
Neubauerstraße 6

**Almtalerhof**  
Leerwies 1

**Badezentrum Traun**  
Traunerstraße 25 b

**Bibliothek Traun**  
Bahnhofstraße 21

**Blumen Rubenzucker**  
Heinrich-Gruber-Straße 8

**Coiffeur Hartl**  
Leondinger Straße 67

**EHN Elektrohandel**  
**Neumann KG**, Christlg. 15

**Elektro Scharinger**  
Badergasse 12

**Element Haar**  
Traunerstraße 100

**Fotostudio Werner Redl**  
Johann-Roithner-Str. 29-33

**Freuden:Ton**  
Roseggerstraße 7

**FUSS und FIT**  
Traunerstraße 98

**HAKA Küche**  
Hackl Straße 1

**Handarbeitszone Stary**  
Bahnhofstraße 22

**Impuls Massagefachinstitut**  
Graumannplatz 2

**INTERSPORT WInniger**  
Oberer Flözerweg 18

**KFZ Aichberger**  
Neubauerstraße 95

**NKD**  
Bahnhofstraße 2-6

**Optik Wocheimer**  
Linzer Straße 1

**PRP Versicherungs-  
makler GmbH**  
Bahnhofstraße 21

**Schloss Traun – Cafe &  
Restaurant**, Schloßstraße 8

**Schuhhaus Iraneck**  
Schloßstraße 10

**Shell Tankstelle**  
Trauner Kreuzung, Wiener  
Str. 151

**SPAR Schnabl**  
Traunerstraße 82

**Skribo Aigner**  
Heinrich-Gruber-Straße 1

**Stadtamt Traun**  
Bürgerservice, Hauptplatz 1

**Stadtmarketing Traun**  
Heinrich-Gruber-Straße 5

**Trafik Reisinger**  
Hauptplatz 10

**Trattoria Ventuno**  
Neubauerstraße 26

**Trauner Bier GmbH**  
Madschenterweg 7

**Tropic Sun Sonnenstudio**  
Schloßstraße 48

**Weitmann Raumbegrünung**  
Wiener Bundesstraße 28

**Wohnstudio Hergetz**  
Linzer Straße 94



Alle wichtigen Informationen zur Traun Card, Geschenkkarte und zu den Partnerbetrieben erhalten Sie unter [www.trauncard.at](http://www.trauncard.at)



Foto: Archiv

Einen Lauf in jedem Bundesland zu veranstalten, ist das Ziel von Michaela Altendorfer, Präsidentin der Herzkinder Österreich.

# Volle Power für die Herzkinder

Das Projekt „Herzlauf Österreich“ geht in die dritte Runde.

Unter dem Motto: „Achte auf dein Herz & laufe für meins!“ beteiligten sich in den letzten beiden Jahren bereits mehr als 2.000 Menschen an den Herzläufen in Wien und in Traun. Die Erlöse dieser Veranstaltungen kommen der Organisation „Herzkinder Österreich“ zugute, die sich um die Familien herzkranker Kinder kümmert.

### Auch die Steiermark macht mit

Dass die Zahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer 2016 weiter steigen wird, ist sicher: Denn die Beliebtheit der Veranstaltungen steigt merklich, vor allem aber findet dieses Jahr erstmals auch im steirischen Krieglach ein Herzlauf statt.

„Mit dem Lauf in der Steiermark sind wir unserem großen Ziel, irgendwann in jedem Bundes-

land einen Lauf zu veranstalten, einen weiteren Schritt näher gerückt“, freut sich die Präsidentin der Herzkinder Österreich, Michaela Altendorfer.

### Termine

#### für die Herzläufe 2016:

- Wien (Donauinsel): **3. Mai**
- Steiermark (Sportzentrum Krieglach): **10. Juni**
- Oberösterreich (HAKA-Arena Traun): **2. Oktober**

Die Anmeldung für alle Veranstaltungen läuft bereits auf [www.herzlauf.at](http://www.herzlauf.at). Hier gibt's auch alle Infos zu den Veranstaltungen. Mehr zu den „Herzkindern“ finden Sie auf [www.herzkinder.at](http://www.herzkinder.at)